



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

645/2024

23.4. Amt für Personal, Bildung und Beiträge im Gesundheitswesen
Ufficio Personale, formazione e contributi in ambito sanitario

Betreff:

Ersetzung von einem Mitglied der
Bewertungskommission gemäß Dekret der
Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr.
Nr. 24635/2023

Oggetto:

Sostituzione di una componenti della
Commissione di valutazione di cui al
Decreto della Direttrice di Ripartizione
Salute n. 24635/2023

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Landesgesetz vom 21. April 2017, Nr. 3, i.g.F. betrifft die "Organisationsstruktur des Landesgesundheitsdienstes".

Der Absatz 17 des Artikels 10 des obgenannten Landesgesetzes bestimmt, dass mit Durchführungsverordnung die Voraussetzungen und die Vorgangsweise für die Eintragung in das Landesverzeichnis der Personen, die für die Ernennung zur Direktorin/zum Direktor eines der Gesundheitsbezirke des Südtiroler Sanitätsbetriebes geeignet sind sowie das Verfahren zur Auswahl der Kandidatinnen/Kandidaten geregelt werden.

Mit Dekret des Landeshauptmannes vom 1. September 2017, Nr. 33, i.g.F. wurde die Durchführungsverordnung über das Landesverzeichnis der für die Ernennung zur Direktorin/zum Direktor eines Gesundheitsbezirkes des Südtiroler Sanitätsbetriebes geeigneten Personen genehmigt.

Der Artikel 4 des obgenannten Dekrets beinhaltet Richtlinien zur Ernennung der Bewertungskommission und sieht vor, dass sie aus einer ungeraden Zahl von unabhängigen Fachleuten, und zwar mindestens drei, besteht. Sie müssen sich durch ausgewiesene Fachkompetenzen im einschlägigen Bereich auszeichnen und bleiben für drei Jahre im Amt. Der Auftrag kann nur einmal erneuert werden. Für jedes Kommissionsmitglied muss ein Ersatzmitglied ernannt werden.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 13567/2020 wurde die ständige Kundmachung zum Eintragungsverfahren in das Landesverzeichnis zur Ernennung der Direktorin/des Direktors eines Gesundheitsbezirkes und mit nachfolgendem Dekret Nr. 17269/2021 eine außerordentliche Kundmachung gemäß Absatz 3 Artikel 3 des Dekrets des Landeshauptmannes vom 1. September 2017, Nr. 33, i.g.F., genehmigt, um die Auswahl der Kandidatinnen/Kandidaten im Landesverzeichnis zu erweitern.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 20576 vom 28. Oktober 2020 ist die Bewertungskommission erstmals für den Dreijahreszeitraum 2020 – 2023 ernannt worden.

La Direttrice della Ripartizione Salute

La legge provinciale 21 aprile 2017, n. 3, e ss.mm., reca la "Struttura organizzativa del Servizio sanitario provinciale";

Il comma 17 dell'articolo 10 della suddetta legge provinciale dispone che con regolamento di esecuzione sono disciplinati i presupposti e le modalità per l'iscrizione nell'elenco provinciale degli idonei alla nomina a direttrice/direttore di comprensorio sanitario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, nonché le modalità della procedura di selezione delle candidate/dei candidati.

Con decreto del Presidente della Provincia 1° settembre 2017, n. 33, e ss.mm., è stato approvato il regolamento relativo all'elenco provinciale degli idonei alla nomina a direttrice/direttore di comprensorio sanitario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

L'articolo 4 del suddetto decreto contiene linee guida per la nomina della commissione per la valutazione e prevede che essa sia composta da un numero dispari di membri, almeno tre, che devono essere esperti indipendenti. Essi si devono distinguere per comprovata professionalità e competenza nelle discipline oggetto della selezione e rimangono in carica per tre anni. L'incarico è rinnovabile per una sola volta. Per ciascun componente della commissione viene nominato un membro supplente.

Con decreto della Direttrice di Ripartizione Salute, n. 13567/2020 è stato approvato l'avviso permanente relativo alla procedura di iscrizione nell'elenco provinciale per la nomina a direttrice/ direttore di comprensorio sanitario e con successivo decreto n. 17269/2021 un avviso straordinario, ai sensi del comma 3 articolo 3 del decreto del Presidente della Provincia 1 settembre 2017, n. 33, e ss.mm., al fine di implementare la rosa di candidate/candidati presenti nell'elenco provinciale in oggetto.

Con decreto della Direttrice di Ripartizione Salute n. 20576 del 28 ottobre 2020 è stata nominata per la prima volta la commissione di valutazione per il triennio 2020 – 2023.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 24635 vom 29. Dezember 2023 wurde die Kommission für den folgenden Dreijahreszeitraum erneuert und gleichzeitig wurde Susanne Huber als effektives Mitglied ernannt (als Ersatzmitglied von Elisabeth Pfattner).

Nachträglich hat Susanne Huber mit Schreiben vom 08. Januar 2024 mitgeteilt, dass sie aus persönlichen Gründen zurücktreten muss.

Es ist daher notwendig das Mitglied der Kommission folgendermaßen zu ersetzen:

Katharina Végh (Beraterin für Humanressourcen bei Business Pool Bozen – Innsbruck:

Senior Consultant im Bereich Executive Recruitment, Beraterin und Trainerin im Managementbereich; Leiterin des Personal Service Centers und Expertin für Arbeits- und Sozialrecht) anstelle von Susanne Huber.

Die Zusammensetzung der Kommission entspricht den Bestimmungen zur Gleichstellung von Frauen und Männern in Gremien laut Artikel 10 des Landesgesetzes vom 8. März 2010, Nr. 5, i.g.F.

Die Bestimmungen des Landesgesetzes vom 18. Oktober 1988, Nr. 40 „Aufteilung der Stellen im öffentlichen Dienst und Zusammensetzung der Kollegialorgane der öffentlichen Körperschaften in der Provinz Bozen nach der Stärke der Sprachgruppen, wie sie aus der allgemeinen Volkszählung hervorgeht“ wurden eingehalten.

Das Amt für Personal, Bildung und Beiträge im Gesundheitswesen hat das Landesgesetz Nr. 6 vom 21. Juli 2022, über die Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung berücksichtigt.

Das Gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, enthält Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsentwürfe der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen, und im Spezifischen den Artikel 56 betreffend die Ausgaben Zweckbindungen.

Con decreto della Direttrice di Ripartizione Salute n. 24635 del 29 dicembre 2023 si è provveduto al rinnovo della Commissione per il successo triennio e contestualmente alla nomina, quale componente effettiva, di Susanne Huber (in sostituzione di Elisabeth Pfattner).

Successivamente, con nota del 8 gennaio 2024 Susanne Huber ha comunicato di dover recedere dall'incarico per motivi personali.

Risulta pertanto necessario provvedere alla sostituzione della componente come sotto riportato:

Katharina Végh (Consulente risorse umane presso Business Pool Bozen – Innsbruck:

Senior Consultant nell'ambito del reclutamento di dirigenti, consulente e formatrice nell'ambito manageriale; dirigente del Personal Service Center ed esperta di diritto del lavoro e diritto sociale), in sostituzione di Susanne Huber.

La composizione della commissione corrisponde alle disposizioni sulla parificazione tra donne e uomini in organi di cui all'articolo 10 della Legge provinciale 8 marzo 2010, n. 5, e ss.mm.

Le disposizioni della legge provinciale 18 ottobre 1988, n. 40, "Ripartizione dei posti nell'impiego pubblico e composizione degli organi collegiali degli enti pubblici in Provincia di Bolzano secondo la consistenza dei gruppi linguistici in base ai dati del censimento generale della popolazione" sono state rispettate.

L'Ufficio Personale, Formazione e contributi in ambito sanitario ha tenuto conto della legge provinciale n. 6 del 21 luglio 2022, concernente la disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale;

Il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, contenente disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa.

Somit sind an die Mitglieder der Kommission die Vergütungen gemäß Landesgesetz Nr. 6/1991 zu entrichten.

Così ai componenti della commissione, in quanto spettanti, sono da corrispondere i compensi previsti dalla Legge provinciale n. 6/1991.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto di investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

verfügt

decreta

1. Die Mitglieder der Bewertungskommission des Dekretes der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 24635/2023, wie folgt zu ersetzen:

Mitglied

Katharina Végh
Beraterin für Humanressourcen bei Business Pool Bozen – Innsbruck:
Senior Consultant im Bereich Executive Recruitment, Beraterin und Trainerin im Managementbereich; Leiterin des Personal Service Centers und Expertin für Arbeits- und Sozialrecht

anstelle von

Susanne Huber
Direktorin Raiffeisenkasse Etschtal - Terlan

2. Der Auftrag des neuen Kommissionsmitgliedes ist bis zum Ende des Trienniums 2024-2026 gültig, bzw. ab dem Genehmigungsdatum des gegenständlichen Dekretes.

3. Dieses Dekret bewirkt keine Mehrausgaben.

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN

1. di sostituire i componenti della commissione di valutazione di cui al Decreto della Direttrice di Ripartizione 24635/2023 come segue:

Componente

Katharina Végh
Consulente risorse umane presso Business Pool Bozen – Innsbruck:
Senior Consultant nell'ambito del reclutamento di dirigenti, consulente e formatrice nell'ambito manageriale; dirigente del Personal Service Center ed esperta di diritto del lavoro e diritto sociale

in sostituzione di

Susanne Huber
Direttrice Cassa Raiffeisen Etschtal - Terlan

2. L'incarico della nuova componente della commissione è valido fino alla fine del triennio 2024-2026 e più precisamente dalla data di approvazione del presente decreto.

3. Il presente decreto non comporta maggiori spese.

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

RABENSTEINER VERONIKA

18/01/2024

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

18/01/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Veronika Rabensteiner
codice fiscale: TINIT-RBNVVK62E57A332N
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 17401134
data scadenza certificato: 27/04/2026 00.00.00*

Am 24/01/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 16305448
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00*

Copia prodotta in data 24/01/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/01/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma